

Äriregistri kood	Ettevõtte registrinumber	Linn või maakond
10057142		TALLINN 22-04-2002

MAJANDUSAASTA ARUANNE

01.01.2001 a.
Majandusaasta algus

2001 a.

31.12.2001 a.
Majandusaasta lõpp

Margret Pappel

Ärinimi (kirjapildis suured ja väikesed tähed)	DALBERGIA OÜ	
Aadress (tänav, küla, alevik, linn)	KADAKA TEE 159-29	
	1.2.6.1.5	Maakond TALLINN

Ettevõtte nimetus (kirjapildis suured ja väikesed tähed)	DALBERGIA OÜ	
Aadress (tänav, küla, alevik, linn)	KADAKA TEE 159-29	
	1.2.6.1.5	Maakond TALLINN
E-mail aadress	-	
Tegevjuht (ees- ja perekonnanimi, amet)	BERG ANTONINA	
Telefon	Mobiiltelefon	Faks
660 48 96	-	-

Põhitegevusala	Tekstina	LILLIDED MUUK
	Kood	
Omandivorm	ERA	

Audiitorkontroll	Nimi	Kuupäev	Tel.
Raamatupidaja	Nimi	Tel.	

Esitamise kuupäev
(täidab register)

... a.

SISUKORD

1.	<i>aasta kasumi tegevusaruanne</i>	3
2.	<i>aasta kasumi jaotamise otsus</i>	3
3.	<i>Raamatupidamisbilanss</i>	4
3.1.	<i>Aktiva</i>	4
3.2.	<i>Passiva</i>	6
3.3.1.	<i>Omakapital AKTSIASELTSIS</i>	8
3.3.2.	<i>Osakapital OSAÜHINGUS</i>	9
3.3.3.	<i>Omakapital RIIGIETTEVÖTTES</i>	10
3.3.4.	<i>Omakapital TÄISÜHINGUS</i>	10
4.	<i>Kasumiaruanne (skeem 1)</i>	11
5.	<i>Kasumiaruanne (skeem 2)</i>	13
6.	<i>Allkirjad</i>	15
7.	<i>Aastaaruande lisade nõuded</i>	16

2001. **AASTA TEGEVUSARUANNE** 22-04-2002

.....

. AASTA KASUMI JAOTAMISE OTSUS

1	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk . a. lõpus	
2	. aasta aruandeaasta kasum	
3	Reservkapitali moodustamiseks	
4	Fondi emissiooni läbiviimiseks	
5	Dividendidena jaotamiseks	
6	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast . a. majandusaasta aruande kinnitamist	

RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA

31.12.2001

9.

KROONIDES (komakohata)

AKTIVA (VARA)

KÄIBEVARA

Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	31.12.2001 kuupäev	01.01.2001 kuupäev
1. RAHA JA PANGAKONTOD	010	1509
2. AKTSIAD JA MUUD VÄÄRTPABERID (sulgudes tuleb näidata noteeritud aktsiad ja muud väärtpaberid turuhinnas)	020	
3. NÕUDED OSTJATE VASTU		
3.1. Ostjatelt laekumata arved		
3.2. Ostjate vekslid		
3.3. Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)		
KOKKU	030	
4. MITMESUGUSED NÕUDED		
4.1. Nõuded tütar- ja emaeettevõtetele		
4.2. Nõuded sidusettevõtetele		
4.3. Arveldused aktsionäridega		
4.4. Muud lühiajalised nõuded		
KOKKU	040	
5. VIITLAEKUMISED (aruandeperioodi laekumata tulud)		
5.1. Intressid		
5.2. Dividendid		
5.3. Muud viitlaekumised		
KOKKU	050	
6. ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD		
6.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		
6.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
KOKKU	060	
7. VARUD		
7.1. Tooraine ja materjal		
7.2. Lõpetamata toodang		
7.3. Valmistoodang		
7.4. Ostetud kaubad müügiks		
7.5. Ettemaksed hankijatele		
KOKKU	070	
KÄIBEVARA KOKKU	100	1509
		8700

AKTIVA (VARA)

PÕHIVARA

22-04-2002

8. PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
8.1. Tütarettevõtete aktsiad või osad			
8.2. Pikaajalised nõuded tütar- ja emasettevõtetele			
8.3. Sidusettevõtete aktsiad või osad			
8.4. Pikaajalised nõuded sidusettevõtetele			
8.5. Muud aktsiad, osad ja võlatähed			
8.6. Mitmesugused pikaajalised nõuded			
8.7. Pikaajalised ostjatelt laekumata arved			
KOKKU	110		

9. MATERIAALNE PÕHIVARA	0	1	2
9.1. Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)			
9.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)			
9.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)			
9.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)			
9.5. Lõpetamata ehitus			
9.6. Ettemaksed materiaalse põhivara eest			
KOKKU	120		

10. IMMATERIAALNE PÕHIVARA	0	1	2
10.1. Asutamisväljaminekud			
10.2. Arenguväljaminekud			
10.3. Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.			
10.4. Firmaväärtus			
10.5. Ettemaksed immateriaalse põhivara eest			
KOKKU	130		

PÕHIVARA KOKKU	200		
-----------------------	------------	--	--

AKTIVA (VARA) KOKKU	300	1509	8700
----------------------------	------------	-------------	-------------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

KOHUSTUSED

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

11. VÕLAKOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
11.1. Tagatiseta võlakohustused (välja arvatud pangalaenud)			
11.2. Konverteeritavad võlakohustused			
11.3. Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil			
11.4. Lühiajalised laenud krediitiasutustelt			
KOKKU	310		

12. OSTJATE (TELLIJATE) ETTEMAKSED TOODETE JA KAUPADE EEST

320

- 6762

13. VÕLAD HANKIJATELE

	0	1	2
13.1. Hankijatele tasumata arved			
13.2. Vekslivõlad			
KOKKU	330		

14. MITMESUGUSED VÕLAD

	0	1	2
14.1. Võlad tütar- või emaettevõtetele			
14.2. Võlad sidusettevõtetele			
KOKKU	340		

15. MAKSUVÕLAD

350

16. VIITVÕLAD

(aruandeperioodi maksmata kulud)

	0	1	2
16.1. Võlad töövõtjatele		- 1942	
16.2. Dividendivõlad			
16.3. Intressivõlad			
16.4. Muud viitvõlad			
KOKKU	360		

17. LÜHIAJALISED ERALDISED

370

18. MUUD ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE TULUD

380

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

400

- 8734

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

KOHUSTUSED

22-04-2002

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

19. PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
19.1. Mittekonverteeritavad võlakohustused			
19.2. Konverteeritavad võlakohustused			
19.3. Pangalaenud			
s. h. tagatisega pikaajalised pangalaenud			
tagatiseta pikaajalised pangalaenud			
19.4. Muud laenud krediidiasutustelt			
KOKKU	410		

20. MUUD PIKAAJALISED VÕLAD

	0	1	2
20.1. Hankijatele tasumata võlad			
20.2. Võlad tütar- ja emajäsemetele			
20.3. Võlad sidusettevõtetele			
KOKKU	420		

21. PIKAAJALISED ERALDISED

	0	1	2
21.1. Muud eraldised			
KOKKU	430		

PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU

500

KOHUSTUSED K O K K U

600

-8734

NB! Alates 22. punktist täidavad
aktsiaseltsid lk. 8,
osaühingud lk. 9,
riigiettevõtted ja täisühingud lk. 10.

P A S S I V A (K O H U S T U S E D J A O M A K A P I T A L)

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS		Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
		0	1	2
22. AKTSIAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES		610		
Põhikirjas näidatud aktsiakapitali suurus				
Väljalastud eelisaktside arv				
Väljalastud lihtaktside arv				
23. AAŽIO (üle nimiväärtuse)		620		
24. ANNETATUD KAPITAL		630		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV		640		
26. RESERVID		0	1	2
26.1. Kohustuslik reservkapital		651		
26.2. Muud reservid		652		
s.h. (liikide lõikes)				
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM		660		
28. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)		670		
29. OMA AKTSIAD (miinus)		680		
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU		700		
P A S S I V A (kohustused ja omakapital) KOKKU		800		

P A S S I V A (K O H U S T U S E D J A O M A K A P I T A L)

22-04-2002

OSAKAPITAL OSAÜHINGUS

	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
22. OSAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	610	40 000	40 000
23. AAŽIO (üle nimiväärtuse)	620		
24. ANNETATUD KAPITAL	630		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV	640		
26. RESERVID			
26.1. Kohustuslik reservkapital	651		
26.2. Muud reservid	652		
s.h. (liikide lõikes)			
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	660		
28. ARUANDEAASTA KASUM (- KAHJUM)	670	-29 457	-31 300
29. OMA OSAD (miinus)	680		
OSAKAPITAL OSAÜHINGUS KOKKU	700	40 000	40 000

P A S S I V A (kohustused ja omakapital) KOKKU	800	-1509	-8400
---	-----	-------	-------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

OMAKAPITAL RIIGIETTEVÖTTES	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
22. RIIGIKAPITAL	610		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV	651		
26. RESERVID			
26.2. Muud reservid	652		
s.h. (liikide lõikes)			
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	660		
28. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	670		
OMAKAPITAL RIIGIETTEVÖTTES KOKKU	700		
PASSIVA KOKKU	800		

OMAKAPITAL TÄISÜHINGUS	Rea nr.	Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
	0	1	2
22. OSANIKE OMAKAPITAL ARUANDEAASTA ALGUSES	610		
25. ÜMBERHINDLUSE RESERV	640		
27. JOOKSVAL AASTAL OSANIKELE VÄLJAMAKSED/ OSANIKE SISSEMAKSED (NETO)	660		
28. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	670		
OMAKAPITAL TÄISÜHINGUS KOKKU	700		
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU	800		

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

22-04-2002
KROONIDES (komakohata)

ÄRITULUD

	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
		01.01.2001 31.12.2001 lõpp	01.01.2000 31.12.2000 lõpp
	0	1	2
1. Realiseerimise netokäive	010	84 748	152 550
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	020		
3. Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	030		
4. Muud äritulud	040		
ÄRITULUD K O K K U	100	84 748	152 550

ÄRIKULUD

	0	1	2
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused	110	40 197	43 061
6. Mitmesugused tegevuskulud	120		
7. Tööjõu kulud	130	30 400	36 000
s.h. 7.a. Palgakulu	131		
7.b. Sotsiaalmaksud	132	10 032	11 880
8. Kulum	140		
s.h. 8.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus	141		
8.b. Käibevarade allahindlus	142		
9. Muud ärikulud	150	33 876	62 909
ÄRIKULUD K O K K U	160	114 505	183 850

ÄRIKASUM (-KAHJUM)

170 -29 757 -31 300

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

KROONIDES (komakohata)

10. Finantstulud	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
	0	1	2
10.a. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	171		
10.b. finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt	172		
10.c. finantstulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	173		
10.d. kasum valuutakursi muutustest	174		
10.e. muud intressi- ja finantstulud	175		
FINANTSTULUD KOKKU	180		

11. Finantskulud	0	1	2
11.a. tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	181		
11.b. sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	182		
11.c. intressikulud	183		
11.d. kahjum valuutakursi muutustest	184		
11.e. finantsinvesteeringute väärtuse muutus	185		
11.f. muud finantskulud	186		
FINANTSKULUD KOKKU	190		

KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200	-29 454	-31 300
---	-----	---------	---------

12. Erakorralised tulud	210		
--------------------------------	-----	--	--

13. Erakorralised kulud	220		
--------------------------------	-----	--	--

KASUM (-KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	230	-29 454	-31 300
--	-----	---------	---------

14. Tulumaks	240		
---------------------	-----	--	--

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	250	-29 454	-31 300
--	-----	---------	---------

KASUMIARUANNE

SKEEM 2

22-04-2002

KROONIDES (komakohata)

	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
		algus	algus
		lõpp	lõpp
	0	1	2
1. REALISEERIMISE NETOKÄIVE	010		

2. REALISEERITUD TOODETE (kaupade, teenuste) KULU	025		
--	-----	--	--

BRUTOKASUM (-KAHJUM)	090		
-------------------------------	-----	--	--

3. TURUSTUSKULUD	125		
4. ÜLDHALDUSKULUD	135		
5. MUUD ÄRITULUD	145		
6. MUUD ÄRIKULUD	155		

ÄRIKASUM (-KAHJUM)	170		
-----------------------------	-----	--	--

7. FINANTSTULUD	0	1	2
7.a. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt	171		
7.b. finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt	172		
7.c. finantstulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	173		
7.d. kasum valuutakursi muutustest	174		
7.e. muud intressi- ja finantstulud	175		
FINANTSTULUD KOKKU	180		

AASTAARUANDE LISADE NÕUDED

Lisades selgitatakse raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodeid, sealhulgas:

- 1) arvestusskeemi või arvestusmeetodite muudatused - raamatupidamiskohustustase üleminekul teisele arvestusskeemile või varade ja kohustuste arvestusmeetoditele tuleb põhjendada ja näidata muudatuste mõju;
- 2) aktsiad ja väärtpaberid (käibe- ja põhivarad) - aktsiate ja väärtpaberite soetusmaksumus, nende turuhind ja summa; aruandeaasta kestel soetatud ja müüdud aktsiad ja väärtpaberid; aktsiate ja väärtpaberite allahindluse summa;
- 3) varud - varude allahindlussumma koos selgitustega;
- 4) põhivara - materiaalne ja immateriaalne põhivara rühmade lõikes: soetusmaksumus, akumulieeritud kulum, ostetud ja müüdud põhivara, allahindluse ja juurdehindluse sisu ning summa, kasutatav amortisatsioonimeetod, amortisatsioonimeetodi muutuste sisu ja kasumiaruandes tekkinud muutuste summad;
- 5) kapitalirent - kapitalirendi alusel renditud vara soetusmaksumus, aruandeperioodi maksed;
- 6) antud pikaajalised laenud - majandusüksuse poolt antud laenud omanikele, aktsionäridele, juhtkonnale ja haldusnõukogu liikmetele jt. (näidatakse nimeliselt);
- 7) laenu tagatis ja panditud vara - loetelu tagatiseks antud varadest, tagatise summa;
- 8) potentsiaalsed kohustused - materiaalselt fikseeritavatest potentsiaalsetest kohustustest tekkivate kulude ja kahjumite summad;
- 9) pikaajalised kohustused - kohustuste saldo, järgneval aruandeperioodil tagasimaksmisele kuuluvad summad, nende maksetähtajad ja intressimäärad;
- 10) omakapital aktsiaseltsis - emiteeritud ja märgitud aktsiate arv, aktsiate esialgne maksumus, sealhulgas aktsiate nimiväärtus, üle nimiväärtuse saadud summad, apportvaraga (mitterahalise sissemaksena) tasutud aktsiate arv ja väärtus, aasta jooksul läbiviidud uus aktsiate emissioon või fondiemissioon, aruandeaasta jooksul väljakuulutatud ja väljamakstud dividendid;
- 11) rahavoogude aruanne - rahavood aruandeaasta äritegevusest, investeerimisest ja finantseerimisest;
- 12) arvestatud ja tegelikult makstud tulumaksu summad; sealhulgas erakorralistest tuludest ja kuludest tingitud tulumaksu summad näidatakse eraldi;
- 13) neto realiseerimiskäive: tegevusalade lõikes, turgude kohta geograafilises lõikes;
- 14) bilansivälised kohustused - bilansivälise kohustuse summad teiste osapoolte lõikes;
- 15) bilansivälised varad - vastutaval hoiul olevad varad.

KASUMIARUANNE

SKEEM 2

KROONIDES (komakohata)

	Rea nr.	Aruande majandusaastal	Eelmisel majandusaastal
	0	1	2
8. FINANTSKULUD			
8.a. tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	181		
8.b. sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	182		
8.c. intressikulud	183		
8.d. kahjum valuutakursi muutustest	184		
8.e. finantsinvesteeringute väärtuse muutus	185		
8.f. muud finantskulud	186		
FINANTSKULUD KOKKU	190		
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	200		
9. ERAKORRALISED TULUD	210		
10. ERAKORRALISED KULUD	220		
KASUM (-KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST	230		
11. TULUMAKS	240		
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	250		

22-04-2002

AKTSIASELTSI JUHATUSE KÕIK LIIKMED

.....

<u>Berg Antonina</u> ees- ja perekonnanimi	<u>[Signature]</u> allkiri	<u>21.04.2002</u> kuupäev
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

AKTSIASELTSI NÕUKOGU KÕIK LIIKMED

_____	_____	_____
ees- ja perekonnanimi	allkiri	kuupäev
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

DAZBERGIA OÜ a.g. 10054142

Jrk.
nr.

Näitaja nimetus

RAHAVOOGUDE ARVANNÉ

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

22-04-2002

1

2

1 ÄRIKASUM

2 Arvestatud amortisatsioon

3 Korrigeerimine põhivara müügist
likvideerimisest saadud kasum(-)
kahjum(+)

4 Nõuete saldo suurenemine(-)/vähenedmine(+)

4.1 Nõuded ostjate vastu

4.2 Mitmesugused nõuded

4.3 Viitlaekumised

4.4 Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

4.5 Pikaajalised nõuded tütar ja emettevõtetele

4.6 Pikaajalised nõuded sidusettevõtetele

4.7 Mitmesugused pikaajalised nõuded

4.8 Pikaajalised ostjate laekumata arved

4.9 Aktsiad ja väärtpaberid

5 Varude saldo suurenemine(-)/vähenedmine(+)

6 Võlgnevuste vähenedmine(-)/suurenemine(+)

hankijatele ja ostjatele

6.1 Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest

6.2 Võlad hankijatele

6.3 Mitmesugused võlad

6.4 Maksuvõlad (v.a. ev tulumaks)

6.5 Viitvõlad

6.6 Lühiajalised eraldised

6.7 Muud ettem. tulevaste perioodide tulu

7 Võlad tütar- ja emettevõtetele

40 000,-

RAHA SISSETULEK ÄRITEGEVUSEST

7 Makstud intressid

7.1 Lühiajalistelt laenudelt

7.2 Pikaajalistelt laenudelt

7.3 Muud tasutud intressid

8 Makstud tulumaks

9 Emis- ja esmalev. tasu

RAHAVOOG ENNE ERAKORRALISI SÜNDMUSI

9 Erakorralised tulud

10 Erakorralised kulud

RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST

11 Materiaalse põhivara soetus

11.1 Maa ja ehitised

11.2 Masinad ja seadmed

11.3 Muu inventar, tööriistad jne

11.4 Lõpetamata ehitus

11.5 Ettemaksed põhivara eest

12 Kapitalirendiga soetatud materiaalne põhivara

13 Põhivara müügitulu

14 Saadud intressid

14.1 Lühiajalistelt laenudelt

14.2 Pikaajalistelt laenudelt

Jrk. nr.	Näitaja nimetus
1	2
14.3.	Oma töötajatele antud laenudelt
14.4	Deposiitidelt (pangaintress)
14.5	Vara liisimisest
15	Saadud dividendid
16	Kasu (kahju) fin. investeeringute valuutakursi muutusest
17	Tulud kindlustusvaljamaksetest
18	Tütarettevõtete aktsiad, osakud
19	Sidusettevõtete aktsiad, osakud
20	Muud aktsiad, osakud, võlatahed
21	Finantsinvesteeringute väärtuse muutus
	RAHAVOOG INVESTEERIMISEST
22	Saadud lühiajalisi laene
23	Saadud pikaajalisi laene (-kapitalirendi osa + kapitalirendi makstud osa)
24	Makstud kapitalirendi makseid
25	Makstud omanikutulu
26	Sadamale tekitatud kahju huvitamine
	RAHAVOOG FINANSEERIMISEST
	RAHAVOOG KOKKU 40 000.-
	RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PER. ALGUSES 40 000.-
	RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PER. LÖPUS 40 000.-
Märkus: 1) Rahavoog finanseerimisest peab andma kokku bilansi järgi p 11 ja p 19 muutuse 2) Koos rahavooga esitada lp/a põhivara liikumine Pearaamatupidaja: Peaspetsialist: <i>Malle Perner</i>	